

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-12 ta' Marzu, 2007

Citazzjoni Numru. 567/2001/1

**Aldo Saliba.**

**-vs-**

**Avukat Ġenerali għall-Gvern ta' Malta.**

**Il-Qorti;**

Rat ir-rikors ipprezentat fis-6 ta' April, 2001 li permezz tiegħu r-rikorrent issottometta:

Illi kif jirriżulta mis-sentenza tal-Qorti Kriminali (Dokument "A" anness) tat-8 ta' Jannar, 2001, l-esponenti flimkien ma' ko-akkużati oħra, fuq ammissjoni ġie misjub ħati tal-akkużi dedotti kontrih, reati kontemplati fl-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap 101, ġie kkundannat piena karċerarja u

pekunjarja, u inoltre l-Qorti ordnat il-konfiska tal-oġġetti kollha esebiti.

Illi fost l-oġġetti esebiti hemm is-segwenti, li huma proprjeta' tal-esponenti:-

1. Ford Transit EBB-751
2. Speedboat S 12721 u l-karru tagħha
3. Mobile phone

Illi kif ser jirriżulta aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża, l-oġġetti fuq imsemmija ntraw mill-esponenti, bi flusu, u ma kinux rikavat ta' xi profitt minn għemil doluż ta' xi reat taħt l-Ordinanza.

Għalhekk l-esponenti jitlob bir-rispett, li in vista tal-premess, dina l-Qorti jogħgobha;

1. tiddikjara li l-oġġetti fuq imsemmija, konfiskati bis-sentenza tal-Qorti Kriminali fuq citata, huma proprjeta' tiegħu, u ma ntrawx bi profitt jew dñul mir-reati kontemplati fil-Kap 101;
2. konsegwentement tordna r-revoka ta' l-ordni tal-konfiska mogħti bis-sentenza tal-Qorti Kriminali tat-8 ta' Jannar, 2001, fuq imsemmija; u
3. tagħti kull provvediment li jidhrilha xieraq u opportun biex l-esponenti jerġa' jiġi formalment rikonuxxut il-leġittimu proprjetarju.

Bl-ispejjeż.

Rat ir-risposta ta' l-intimati l-Avukat Ġenerali u tal-Kummissarju tal-Pulizija pprezentata fit-2 ta' Mejju, 2001 li permezz tagħha esponew bir-rispett;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi r-rikors promotur jikkontjeni ħafna allegazzjonijiet rigward il-provenjenza tal-flus li bihom allegatament ir-rikorrenti xtara l-proprjeta' konfiskata.

Iżda dawn jibqgħu biss allegazzjonijiet in kwantu mentri l-liġi tipprovdi li r-rikorrenti għandu b'sostenn tat-talba tiegħu jehmeż mar-rikors id-dokumenti kollha produċibbli u għandu jagħti l-ismijiet tax-xhieda kollha li jkun fi ħsiebu jgħib u jgħid dwar kull wieħed il-prova li jkunu bi ħsiebu jagħmel, minn dan kollu r-rikorrent m'għamel xejn.

Illi fi kwalunkwe każ it-talbiet kollha tar-rikorrenti għandhom jiġu respinti in kwantu l-oġġetti kollha konfiskati in forza tas-sentenza msemmija n-xtraw minn profitti jew dħul mill-għemil ta' reat taħt il-Kap. 101.

Salv risposti oħra ulterjuri permessi mil-liġi.

Rat l-atti proċesswali nkluzi l-verbali tas-seduti li nżammu quddiem l-Assistenti Ġudizzjarji.

Ikkunsidrat;

Illi r-rikorrenti qed jitlob ir-rilaxx tal-proprjetajiet tiegħu imsemmija wara li dawn ġew konfiskata mill-Pulizija in segwiti għal proċeduri kriminali li kienu saru fil-konfront tiegħu. Huwa kien ammetta l-akkużi u ġie kundannat permezz tas-sentenza mogħtija mill-Qorti Kriminali fit-8 ta' Jannar, 2001.

Il-proċeduri odjerni għalhekk qed isiru ai termini tal-Kapitlu 101 tal-liġijiet ta' Malta.

Ir-rikorrent kien xehed fit-8 ta' Novembru, 2001 fejn qal li l-vettura Transit kien xtrah missieru għax-xogħol tiegħu bħala *electrician* fl-1994 jew 1995 u billi mbagħad dan kien traskurah, ħadu f'idejh u rranġa a spejjeż tiegħu. L-*ispeed boat*

ordnaha f'Marzu 1997 u ġiet f'idejh f'Lulju 1997 bi flusu u bi flus li sellfuh tal-familja. Fiż-żmien li xtraha ma kienx impjegat iżda għandu liċenzja ta' *electrician* u kien jaħdem bħala tali. Ir-rappresentant tal-Enemalta Joseph Zammit esebixxa numru ta' applikazzjonijiet li saru mir-rikorrenti biex jagħmel xi xogħlijiet bhala *electrician* billi kull stallazzjoni tal-elettriku teħtieġ il-permess da parti tal-korporazzjoni msemmija.

Ir-rikorrenti kien ammetta mal-pulizija l-involviment tiegħu fit-traffikar tad-droga u ammetta l-akkuża quddiem il-Qorti Kriminali. Mid-deposizzjoni ta' PC Nikolai Borg jirriżulta li dan kien jara lir-rikorrenti jirmonka l-*speed boat* bit-transit.

Il-liġi msemmija tagħti fakolta' permezz ta' l-Artiklu 22Ċ lill-*persuna misjuba ħatja, jew it-terza persuna msemmija fil-paragrafu (d) tal-artiklu 22 3A* biex tibda azzjoni għal dikjarazzjoni li xi proprjeta' jew kull proprjeta' mobbli jew immobbli hekk konfiskata ma tkunx profit jew dħul mill-għemil ta' xi reat taħt din l-Ordinanza, lanqas proprjeta' akkwistata jew miksuba, direttament jew indirettament minn jew peremzz ta' xi profitti jew dħul bħal dawk.

Il-Qorti tirrileva li f'każ bhal dan huwa r-rikorrenti illi għandu jipprova dak li qed jallega u cioe' li l-proprjeta' konfiskata mhux derivanti mill-attività kriminali in kwistjoni. Naturalment billi f'dan il-każ ir-rikorrenti hija l-persuna misjuba ħatja irid jipprova li xtraha minn mezzi indipendenti mill-attività kriminali.

Il-Qorti tħoss li għandha tagħti ġudizzju differenti fuq kull proprjeta' imsemmija fir-rikors. Fir-rigward tat-transit jidher li r-rikorrenti kien akkwistah mingħand missieru u dan qabel ma kien hemm it-traffikar u ma jidhirx li r-rikorrenti nefaq flus biex jakkwistah. Iżda l-Qorti taqbel mal-intimati li bil-qligħ li kien jagħmel ir-rikorrenti minn xogħol sporadiku ta' *electrician* ma setax ikollu mezzi biex jakkwista *speed boat*. Anzi jidher li

Kopja Informali ta' Sentenza

kien xtraha proprju biex jibda jagħmel it-traffikar tad-droga u ħallas depositu fil-bidu u kien ċertament jiffinanzja l-pagamenti sussegwenti b'din l-attività kriminali. Il-Qorti tirravisa ukoll li kienet il-*corpus delicti* prinċipali fil-kawża kriminali (artiklu 22 (3A) (ċ) tal-Kapitlu 101.

Fuq il-*mobile phone* ir-rikorrenti stess xehed li ma kienx tiegħu u għalhekk ma għandu ebda interess ġuridiku jagħmel it-talba għar-ritorn tiegħu.

**Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba tar-rikorrenti fir-rigward tal-Vettura Ford Transit EBB-751 iżda tiċċhad it-talbiet tiegħu fir-rigward tal-*mobile phone* u *speed boat* indikati fir-rikors. L-ispejjeż kollha tal-kawża jiġihallu mir-rikorrenti.**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----